



BrazilianPodClass

BrazilianPodClass

www.brazilianpodclass.com

1 – At a Seminar Reception Desk

Welcome to BrazilianPodClass!
Bem-vindo ao BrazilianPodClass!

This podcast aims at teaching Brazilian Portuguese.
Este podcast tem o objetivo de ensinar o Português do Brasil.

I'm Marina Gomes and this is episode #1 – At a Seminar Reception Desk.
Eu sou Marina Gomes e este é o episódio #1 – Na recepção de um seminário.

We'll be listening to a dialogue that takes place in Rio de Janeiro, at a seminar reception desk between the receptionist and Mr. James Youlten.
Vamos ouvir um diálogo que acontece no Rio de Janeiro, na recepção de um seminário entre a recepcionista e o Sr. James Youlten.

In this dialogue, James Youlten from England tells the receptionist his name, how to spell it and where he comes from.
Neste diálogo, James Youlten da Inglaterra diz à recepcionista o seu nome, como se escreve e de onde ele é.

Rio de Janeiro, also known as the Wonderful City, has over 11 million inhabitants.
O Rio de Janeiro, também conhecido como a Cidade Maravilhosa, tem mais de 11 milhões de habitantes.

Listen to the dialogue. Later I'll read it again with the translation in English followed by the repetition of each line.
Ouça o diálogo. Depois eu vou ler novamente com a tradução em inglês seguida da repetição de cada linha.

So let's get started.
Então vamos começar.

Recepcionista - Bom dia!

James - Bom dia!

Recepcionista - Qual é o seu nome, por favor?

James - James Youlten.

Recepcionista - Como se escreve o seu nome?

James - J-A-M-E-S Y-O-U-L-T-E-N.

Recepcionista - De onde você é?

James - Sou da Inglaterra.



BrazilianPodClass

www.brazilianpodclass.com

BrazilianPodClass

1 – At a Seminar Reception Desk

Now listen to the dialogue in Portuguese and in English.
Agora ouça o diálogo em português e em inglês.

Recepcionista - Bom dia!
Receptionist - Good morning!
James - Bom dia!
James - Good morning!
Recepcionista - Qual é o seu nome, por favor?
Receptionist - What's your name, please?
James – James Youlten.
Recepcionista - Como se escreve o seu nome?
Receptionist - How do you spell your name?
James - J-A-M -E -S Y -O -U -L-T -E -N.
James - J-A-M -E -S Y -O -U -L-T -E -N.
Recepcionista - De onde você é?
Receptionist - Where are you from?
James - Sou da Inglaterra.
James - I'm from England.

Please repeat after me.
Por favor, repita depois de mim.

Recepcionista - Bom dia!
James - Bom dia!
Recepcionista - Qual é o seu nome, por favor?
James - James Youlten.
Recepcionista - Como se escreve o seu nome?
James - J-A-M-E-S Y-O-U-L-T-E-N.
Recepcionista - De onde você é?
James - Sou da Inglaterra.

Very good! Now we'll be listening to some greetings:
Muito bem! Agora ouviremos alguns cumprimentos:

Bom dia!	Good morning! (used from 6:00 a.m. to noon)
Boa tarde!	Good afternoon! (used from noon to 6:00 p.m.)
Boa noite!	Good evening! Good night! (used from 6:00 p.m. to midnight)
Olá!	Hello!



Oi!	Hi!
Tudo bem/bom?	Is everything OK?
Tudo bem/bom!	Everything is OK!

Tudo bem and tudo bom are both used as a question and a reply.
Tudo bem e tudo bom são usados como perguntas e respostas.

Now let's study the personal pronouns in Portuguese.
Agora vamos estudar os pronomes pessoais em português.

**Personal Pronouns
Pronomes Pessoais**

Singular	
Eu	I
Tu	You (used only in some parts of Brazil)
Você	You
O senhor	You (respectful, masculine)
A senhora	You (respectful, feminine)
Ele	He
Ela	She
Plural	
Nós	We
Vós	You (hardly ever used)
Vocês	You
Os senhores	You (respectful, masculine)
As senhoras	You (respectful, feminine)
Eles	They
Elas	They

When talking about a group of women in the third person plural, use “elas”. When talking about a group of women and men or just men, use “eles”.

Quando falar sobre um grupo de mulheres na terceira pessoa do plural, use “elas”.

Quando falar de um grupo de mulheres e homens, ou apenas homens, use “eles”.

When we use all these pronouns, we conjugate the verb to be (SER) like this:



Quando usamos todos esses pronomes, conjugamos o verbo SER assim:

Verbo SER
Presente
Eu sou
Tu és
Você é
O senhor é
A senhora é
Ele é
Ela é
Nós somos
Vós sois
Vocês são
Os senhores são
As senhoras são
Eles são
Elas são

However, from now on, whenever we conjugate a verb, we will use only 4 persons in order to make things easier:

Porém, a partir de agora, sempre que conjugarmos um verbo, usaremos apenas 4 pessoas para facilitar as coisas para você:

Verbo SER

Presente

Eu sou

Ele é

Nós somos

Eles são

“Você” and “vocês” are conjugated with the same endings as the third person “ele” and “eles”.

Você e vocês são conjugados com as mesmas terminações da terceira pessoa “ele” e “eles”.



BrazilianPodClass

www.brazilianpodclass.com

BrazilianPodClass

1 – At a Seminar Reception Desk

Examples: (Exemplos)

Você é inglês?

Are you English?

“A gente” (informal) and “nós” both mean “we”. “A gente” takes the third person singular ending.

Tanto “A gente” (informal) quanto “nós” significam “we”. “A gente” tem a terminação da terceira pessoa do singular.

Examples: (Exemplos)

A gente é brasileiro.

We are Brazilian.

Nós somos brasileiros.

We are Brazilian.

The verb SER (to be) is used to express permanent conditions like nationalities, professions, marital status, etc.

O verbo SER (to be) é usado para expressar condições permanentes como nacionalidades, profissões, estados civis, etc.

Let's learn some nationalities.

Vamos aprender algumas nacionalidades.

In Portuguese, nationalities start with a small letter:

Em português, as nacionalidades começam com letra minúscula:

Nationalities	Masculine	Feminine
English	inglês	inglesa
American	americano	americana
Mexican	mexicano	mexicana
Portuguese	português	portuguesa
French	francês	francesa
German	alemão	alemã
Swedish	sueco	sueca

And here are some professions:

E aqui estão algumas profissões:

Professions	Masculine	Feminine
doctor	médico	médica
lawyer	advogado	advogada



dentist	dentista	dentista
singer	cantor	cantora
painter	pintor	pintora
soccer player	jogador de futebol	jogadora de futebol
writer	escritor	escritora

Please repeat after me.
Por favor, repita depois de mim.

- a. Eu sou canadense.
- b. Ele é médico.
- c. Nós somos mexicanos.
- d. Elas são advogadas.
- e. Você é professora.

Now do the written exercise.
Agora faça o exercício escrito.

1. Complete the sentences below with the verb to be (SER):
Complete as frases abaixo com o verbo SER (to be):

- a. Eu canadense. (I am Canadian)
- b. Ele médico. (He is a doctor)
- c. Nós mexicanos. (We are Mexican)
- d. Elas advogadas. (They are lawyers)
- e. Você professora. (You are a teacher)

Well, that's all for this episode.
For more information on how to learn Portuguese, visit our website at www.brazilianpodclass.com. Please give us your feedback or ask any questions you may have.
I'm Marina Gomes in Toronto, Canada. Thanks for listening!
This episode was written and produced by Marina Gomes and edited by Adriano Galeno.



BrazilianPodClass

BrazilianPodClass

www.brazilianpodclass.com

1 – At a Seminar Reception Desk

BrazilianPodClass is copyrighted - 2007